

| | |
|--|----|
| MEDIDAS DE SEGURIDAD | 2 |
| Teléfono / Foto Producto | 14 |
| Características principales | 15 |
| Descripción de las teclas | 18 |
| Primer uso | 21 |
| Registro llamadas | 22 |
| Mensajes | 23 |
| Multimedia | 24 |
| Reloj/Calculadora | 24 |
| Especificaciones técnicas del producto | 25 |
| Contenido del embalaje | 26 |

MEDIDAS DE SEGURIDAD

Lea estas directrices para evitar un uso ilegal o peligroso. Para más información, lea el manual de uso.



Encienda el teléfono de forma segura

No encienda el dispositivo donde el uso de teléfonos móviles esté prohibido o en caso de que pueda causar interferencia o peligro.



La seguridad vial ante todo

Le rogamos que respete las leyes locales y conduzca con ambas manos. La seguridad vial debe ser su prioridad.



Interferencia

Todos los dispositivos inalámbricos pueden sufrir interferencias que afectan su rendimiento.



Apague el dispositivo cuando se encuentre en un hospital

Le rogamos que respete las restricciones y apague el dispositivo en las inmediaciones de un hospital.



Apague el dispositivo a bordo de un avión

Le rogamos que respete las normas y restricciones relevantes. Toda interferencia causada por el dispositivo Wireless es peligrosa.



Apague el dispositivo en las estaciones de servicio.
No use el dispositivo wireless en las estaciones de servicio ni cerca de sustancias químicas o materiales inflamables.



Servicio técnico cualificado
Sólo el personal cualificado puede efectuar la instalación o el mantenimiento del dispositivo.



Accesorios y baterías
Utilice sólo accesorios y baterías aprobados por el fabricante. No conecte a dispositivos compatibles.



Resistencia al agua

Este dispositivo no es resistente al agua, manténgalo seco.



Copia de seguridad

No olvide guardar una copia de toda la información importante almacenada en el dispositivo. Se recomienda contar con una copia de backup en caso de pérdida de datos.



Llamada de emergencia

Asegúrese de que el servicio de red esté disponible y la función de llamada haya sido activada. Cuando algunas funciones de red están activadas, la llamada de emergencia podría no estar disponible. Desactive estas funciones y componga el número de emergencia nuevamente.

USO SEGURO EN GENERAL

- Utilice baterías y cargadores aprobados por el fabricante. El uso de cualquier otro producto podría causar mal funcionamiento, sobrecalentamiento, explosión o incendio de la batería.
- No exponga el teléfono a golpes, sacudidas o caídas violentas.
- No coloque la batería, el teléfono ni el cargador en hornos microondas o cualquier otro tipo de dispositivo a presión elevada.
- No use el teléfono en lugares en donde haya gas explosivo. El mismo podría no funcionar o incluso incendiarse.
- No apoye el teléfono sobre superficies con altas temperaturas o con elevada humedad o polvo. El mismo podría no funcionar correctamente.
- Mantenga el teléfono fuera del alcance de los niños.
- No apoye el teléfono sobre superficies inestables o irregulares.

ADVERTENCIAS PARA EL USO SEGURO DEL TELÉFONO

- No olvide apagar su teléfono cuando se encuentre en un hospital, en avión o en lugares donde el uso del teléfono móvil esté prohibido. El teléfono móvil podría influenciar el normal funcionamiento de los dispositivos electrónicos y médicos, por lo que le rogamos que respete las restricciones existentes. Asegúrese de que el teléfono móvil no pueda volver a encenderse automáticamente en vuelo con la función de alarma.
- No utilice el teléfono móvil cuando la señal de recepción sea débil o en las inmediaciones de dispositivos electrónicos de alta precisión. En especial, audífonos para personas con discapacidad auditiva, pacemaker, otros dispositivos médicos y alarmas antiincendios, puertas automáticas u otras herramientas automáticas de control.
- No golpee la pantalla ni haga presión sobre ella pues podría romperse.
- No desarme ni modifique el teléfono, podría ser perjudicial y no funcionar.
- No use agujas ni puntas de bolígrafos para pulsar las teclas. Podrían dañarlas y comprometer el funcionamiento.

- No coloque tarjetas magnéticas cerca de su dispositivo. Las radiaciones podrían borrar los datos almacenados en ellas.
- Mantenga seco el teléfono. Cualquier vertimiento de agua u otro líquido podría causar un sobrecalentamiento o el mal funcionamiento del teléfono.
- Si está conduciendo un vehículo, le rogamos que utilice el correspondiente auricular.

ADVERTENCIAS PARA EL USO SEGURO DE LA BATERÍA

- No eche la batería al fuego. Podría incendiarse y explotar.
- No suelde los contactos de la batería. Podría ocasionar pérdidas, sobrecalentamiento, explosión o incendio.
- Si el líquido de la batería entrara en contacto con los ojos, enjuáguelos con abundante agua, no se frote con los dedos y solicite inmediatamente asistencia médica.
- No desarme ni modifique la batería. Podría ocasionar pérdidas, sobrecalentamiento, explosión o incendio.

- No utilice la batería cerca del fuego o fuentes de calor. Podría causar pérdidas, sobrecalentamiento, explosión o incendio de la batería.
- Si la batería se sobrecalienta, cambia color o se deforma durante el uso, la carga o en stand-by, suspenda inmediatamente el uso y reemplácela .
- Si la batería pierde líquido o emana un olor desagradable, aléjela de las fuentes de calor para evitar el peligro de incendio o explosión.
- Mantenga la batería alejada de la humedad para evitar sobrecalentamiento, humo o erosión de la misma.
- Mantenga la batería lejos de los lugares expuestos a la luz directa del sol o con temperaturas elevadas.

ADVERTENCIAS PARA EL USO SEGURO DEL CARGADOR

- Utilice corriente alterna de 220V. De lo contrario podrían verificarse
- pérdidas, incendios o daños al teléfono y al cargador.
- No cause cortocircuitos en el cargador. Podría crear descargas eléctricas, humo y podría dañar el cargador.

- No utilice el cargador si el cable está dañado. Podría causar incendios y descargas eléctricas.
- Mantenga el cargador lejos de recipientes con agua a fin de evitar salpicaduras que podrían causar sobrecalentamiento, pérdidas o mal funcionamiento.
- Si el cargador se moja con agua o cualquier otro líquido, desconéctelo de la toma de corriente para prevenir cualquier sobrecalentamiento, incendio, descarga eléctrica o mal funcionamiento.
- No desarme ni modifique el cargador de batería. Podría causar daños a las personas, descargas eléctricas o incendios.
- No utilice en lugares con elevada humedad. Podría causar descargas eléctricas, incendios o mal funcionamientos.
- No toque el cargador, el cable de la corriente ni la toma con las manos mojadas.
- No sobrecargue ni modifique el cable de la corriente, esto podría causar descargas eléctricas o incendios.
- Quite el enchufe de la toma de corriente antes de realizar cualquier operación de limpieza o mantenimiento.
- Sujete correctamente el cargador para desenchufarlo, de lo contrario el cable de

la corriente podría romperse y causar descargas eléctricas o incendios.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- El teléfono móvil, la batería y el cargador no son resistentes al agua por lo que no se deben emplear en lugares con elevada humedad. Asegúrese de que el teléfono no se moje bajo la lluvia.
- Utilice un paño suave para limpiar el teléfono, la batería y el cargador.
- No utilice alcohol, solventes o gasolinas para limpiar el teléfono.

ADVERTENCIAS GENERALES

- Para el teléfono:
- Permanezca lejos de teléfonos, aparatos de televisión y radio cuando utiliza el teléfono móvil.
- Para la batería:
- Conserve la batería lejos de la luz solar directa, en lugares frescos y ventilados.

- La batería tiene una vida útil limitada. El tiempo de carga se reduce tras las múltiples recargas. Si la batería no se carga luego de varios intentos significa que deberá sustituirla por una nueva, específica y aprobada por el fabricante.
- Le rogamos que elimine las baterías usadas conforme a las leyes locales y separándola de los residuos comunes.

- Para el cargador:
- No debe cargar la batería: bajo los rayos solares directos, en lugares con temperaturas inferiores a los 5°C o superiores a los 40°C; en lugares húmedos, polvorientos y con vibraciones
- (pueden causar mal funcionamiento); cerca de dispositivos electrónicos como aparatos de televisión y radio (puede comprometer la calidad del sonido y de la imagen).

FOTO DEL PRODUCTO






CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- Funciona con todos los operadores WCDMA 900/2100MHZ y GSM900/1800MHZ (con contrato o prepago)
- Funciones SMS/MMS
- WAP
- La tarjeta de memoria TF soporta hasta 8 GB.
- Contactos: 1000 números
- Mensajes: 300
- Radio FM
- BT
- Formato audio: MP3
- Calendario, calculadora y reloj con alarmas
- Multilingüe
- Autonomía en stand-by 5-7 días, autonomía en conversación: 5 -7 horas
- Cámara de fotos frontal y posterior 0.3 MP



| | | |
|-----------------------------|---|------|
| Funciones de llamada | Altavoz | SI |
| | Marcacion rapida | SI |
| | Registro llamadas | SI |
| | Llamada en espera | SI |
| | Restriccion llamadas | SI |
| | Desvio llamadas | SI |
| Contactos | Capacidad de almacenamiento | 1000 |
| | Búsqueda rapida | SI |
| | Copiar/Mover contactos entre SIM y telefono | SI |
| SMS | Capacidad de almacenamiento | 300 |
| | Desviacion multiple | SI |
| MMS | SI | |

| | | |
|-------------------|-------------------------|--------------------------|
| GPRS | SI | |
| Ajustes | Idiomas soportados | Italiano y otros idiomas |
| | Codigo PIN de seguridad | SI |
| Sonidos | Tono llamada | Melodias polifonicas |
| Accesorios | Calculadora | SI |
| | FM Radio/BT | SI |
| | GPS | NO |
| | Linterna | SI |
| | MP3 | SI |
| | Vibracion | SI |
| | Camara de fotos | SI |

DESCRIPCIÓN DE LAS TECLAS

| Tecla | Función |
|--|--|
|  <p>Tecla verde</p> | Muestra las llamadas recientes (desde el menú principal). Responde a las llamadas |
|  <p>Tecla Roja</p> | Tecla ON/OFF Termina la llamada |
|  <p>Tecla Flechas</p> | Buscar las opciones del menú desplazándose hacia arriba y hacia abajo. Pulse para conectarse al menú stand-by. |

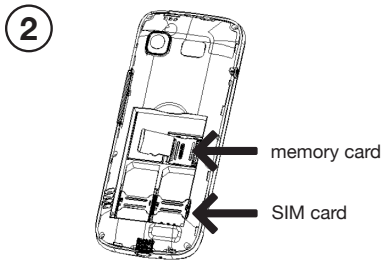
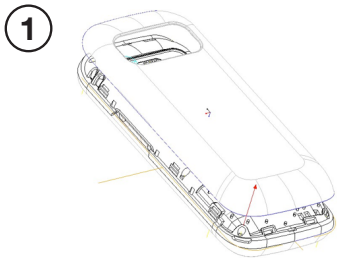
| Tecla | Función |
|------------------|--|
| Teclas numéricas | <p>Para ingresar números y letras. Las teclas de 2 a 9 se pueden usar para la marcación rápida.</p> <p>Configuración marcación rápida: Para agregar un nuevo número Mantenga pulsada la tecla numérica deseada para ver las diferentes opciones. Pulse la tecla verde para editar/seleccionar la persona por llamar. Es necesario que la persona ya esté almacenada entre en sus contactos.</p> <p>Configurar o borrar la marcación rápida Desplácese con la tecla flechas hasta la opción "Ajustes", pulse la tecla verde y luego desplácese con la tecla flechas hasta la opción "Llamadas", seleccione la opción "Marcación rápida" para actualizar el número. Desplácese con la tecla flechas y seleccione el número che desea configurar.</p> |

| Tecla | Función |
|---|---|
| Tecla numérica "1" | Il tasto numerico 1 può essere usato durante la composizione di un messaggio SMS per selezionare i caratteri speciali o la punteggiatura |
| <p data-bbox="128 346 568 408">Tecla multifunción (Soft key) arriba a la izquierda</p>  <p data-bbox="128 553 568 615">Tecla multifunción (Soft key) arriba a la derecha</p>  | <p data-bbox="599 346 1356 377">Pulse para ver los submenús o para configurar una función.</p> <p data-bbox="599 553 927 584">Regresar al menú anterior</p> |

PRIMER USO

1. Retire la cubierta de la batería como se indica en la figura.
2. Inserte la tarjeta de memoria (máx. 8GB)

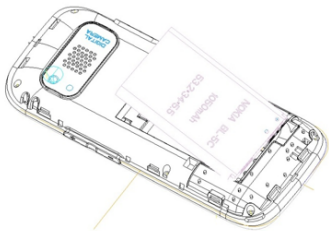
Inserte la tarjeta SIM como se muestra en la figura, haciendo coincidir las partes doradas



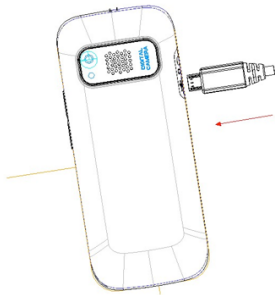
3. Coloque la batería correctamente

4. Cuando el teléfono se apague, conecte el cargador que se incluye

3



4



Registro llamadas

Entre en este menú para consultar la lista de las llamadas recibidas, perdidas, realizadas, etc.

Mensajes

Entre en este menú para leer los mensajes entrantes, escribir nuevos mensajes o bien para borrarlos.

Fecha y hora

Pulse la tecla flechas hasta la opción ajustes, luego abra la opción “Ajustes teléfono”: desde aquí podrá configurar el día y la hora.

Seleccionar el idioma

Seleccione desde la pantalla los idiomas utilizando el mismo método descrito para los mensajes.

Multimedia

MP3, Radio FM, compartir música. Tras haber insertado una tarjeta externa T-flash, empleando la tecla flechas, desplácese hasta la opción “Ajustes”, seleccione luego multimedia y pulse nuevamente para reproducir y ver.

Reloj/Calculadora

Pulse la tecla flechas hasta la opción “Ajustes” y seleccione luego “Reloj” para configurar el reloj.

Pulse la tecla flechas hasta la opción “Ajustes” y seleccione luego “Calculadora”..

Cambiar tono de llamada

Pulse la tecla flechas hasta la opción “Ajustes” y luego seleccione “Perfiles” - “Generales” - “Personalizar” - “Tono de llamada” para cambiar el tono de llamada. Una vez que ha seleccionado el tono de llamada, por ejemplo tono 1, pulse la tecla verde para confirmar.

Restablecimiento de fábrica

Pulse la contraseña 1122 para restablecer las configuraciones de fábrica.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS DEL PRODUCTO

GSM Dualband: 900/1800 MHz UMTS/WCDMA 900/2100 MHz

Red de datos soportada: WAP Dimensiones: 118*50*13.9

Peso: 70g

Pantalla a colores: TFT LCD 240x320 T Flash soportadas hasta 8 GB Bluetooth versión: 3.0

Batería 800 Mah

Autonomía en conversación: 5/7h Stand-by time (Autonomía) 5/7 días

MMS: soportados

Capacidad almacenamiento contactos: 1000

Capacidad almacenamiento mensajes: 450 Grabaciones de voz: Sí

*Los datos sobre la autonomía son indicativos pues dependen estrictamente del operador y de la calidad de la señal.

Atención:

Las características del producto citadas en este manual pueden variar a discreción del fabricante.

CONTENIDO DEL EMBALAJE

| | |
|-----------|----|
| Batería | SI |
| Cargador | SI |
| Cable USB | SI |
| Manual | SI |



GARANTÍA LIMITADA DEL FABRICANTE

Esta garantía no limita los derechos reconocidos al consumidor por la normativa nacional específica de los bienes de consumo. La presente garantía es válida por un período limitado de tiempo de 24 meses a partir de la primera fecha de compra del producto. Si el mismo es utilizado con fines profesionales, el período se reduce a 12 meses. Durante el período de garantía, el distribuidor nacional Easyteck indicado al pie de este certificado, se encargará, a cargo propio y dentro de un plazo razonable, de eliminar las fallas que debiesen ser encontradas y que son imputables a un defecto de fabricación. Sin perjuicio de lo previsto por la ley vigente, los defectos encontrados por el personal de asistencia serán resueltos mediante la reparación o, a total discreción de Easyteck, mediante la sustitución del Producto.

Esta Garantía limitada es válida sólo en el País europeo al que está destinado el producto y está a total cargo del distribuidor nacional de referencia para ese País, y que está indicado al pie del certificado. Algunas limitaciones de los servicios de asistencia mencionados en la presente

Garantía podrían derivar de la presencia de componentes específicos para un país.

Garantía referida a los accesorios y a los repuestos contenidos en la confección

En la confección del producto objeto de esta garantía podrían encontrarse accesorios o repuestos que gozan de un período de garantía diverso pues están representados por consumibles; los períodos de garantía se resumen en:

- 24 meses para el teléfono móvil
- 12 meses para los accesorios no consumibles
- 6 meses para baterías, auriculares, tarjetas de memoria u otros.

No están cubiertos por la garantía:

- Los manuales y/o los embalajes
- Los contenidos del usuario, las configuraciones descargadas en el producto o software de terceros
- Los costes de las expediciones del producto desde o al centro de asistencia autorizado
- El deterioro debido a un desgaste normal del producto, incluyendo también a las baterías
- Las roturas debidas a causas accidentales o a impericia y todos los daños causados por cualquier agente externo.
- Todos los daños causados por un uso no conforme a lo descrito en el manual que acompaña al producto.

- Todas las fallas causadas por el empleo de accesorios no originales, por virus o por conexiones con ordenadores y redes.
- Todos los defectos causados por la exposición del producto a humedad y/o vapor y por el empleo en condiciones ambientales o térmicas extremas o ante la presencia de corrosión, oxidación, derrame de alimentos, líquidos o productos químicos.

Límites de responsabilidad:

La tarjeta SIM, que es necesaria para el empleo del teléfono, es entregada por el operador telefónico y, por lo tanto, está excluida de la garantía.

- Esta Garantía representa la protección que Easyteck le brinda al consumidor a través del concesionario de referencia y no pretende limitar las garantías del consumidor impuestas por las legislaciones de los diferentes países al revendedor.
- La presente Garantía será reconocida sólo y exclusivamente en los centros técnicos autorizados o por los revendedores que comercializan los productos con la marca Easyteck.
- Los plazos de la Garantía no son prorrogables bajo ningún concepto y corren exclusivamente desde la fecha de la primera venta del producto al consumidor final, como lo certifica un documento fiscal válido.
- Las piezas falladas sustituidas durante las reparaciones en Garantía son de exclusiva propiedad de Easyteck y no podrán ser reclamadas por el consumidor bajo ningún título.

- En los límites previstos por la ley vigente y ante la ausencia de fraude, no se podrá imputar a Easyteck la responsabilidad por daños debidos a la pérdida de datos del usuario causada por cualquier defecto cubierto por la Garantía.
- Para poder obtener la reparación, el consumidor deberá hacer llegar el producto, al centro autorizado, a su cargo, sin ningún tipo de bloqueo ni de código de seguridad que limiten o impidan el uso.
- Están también excluidas de las responsabilidades la pérdida de ganancias, las pérdidas causadas por la inutilización del Producto o las pérdidas de ganancias por cualquier daño directo, indirecto, especial o consecuencial.
- La responsabilidad de Easyteck está siempre limitada al valor de compra del producto y el consumidor tiene que mantener siempre y a su cargo, una copia de los datos y del software personal presente en la memoria del teléfono.
- Para las fallas que, por los motivos mencionados más arriba, no fueren reconducibles a los términos de esta Garantía, el consumidor que desee no efectuar la reparación, estará obligado a depositar el equivalente del presupuesto solicitado por el centro de asistencia. Easyteck no podrá de ninguna manera ser considerada responsable por este requerimiento porque es extraño a la tutela de garantía.

ATENCIÓN: La garantía no es nunca válida si se detectan sobre el producto intentos de

apertura o de manumisiones de cualquier tipo, incluidos la extracción y/o el borrado de las etiquetas y/o del código IMEI del producto.

Distribuidor para Italia:

Fonex S.p.A. via dell'Artigianato 2/4 – 12040 – Sant'Albano Stura (CN)

C € 0700

Sello y firma del revendedor

Fecha de compra



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS

Con arreglo al Art. 13 del Decreto Legislativo 25 de Julio de 2005, n. 151 “Actuación de las Directivas 2002/95/CE, 2002/96/CE y 2003/108/CE, relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en los aparatos eléctricos y electrónicos, como asimismo a la eliminación de los desechos”

El símbolo del contenedor tachado presente en el aparato o en su confección, indica que el producto, al final de su propia vida útil, debe ser depositado por separado de los demás desechos. La recogida diferenciada del presente aparato llegado al final de su vida, está organizada y manejada por el fabricante. El usuario que deberá deshacerse del presente equipo deberá entonces contactar al fabricante y atenerse al sistema que el mismo ha adoptado para permitir la recogida separada del equipo que llegó a su fin. La recogida diferenciada adecuada para el envío sucesivo al reciclaje del equipo en desuso, al tratamiento y a la eliminación compatible, contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el ambiente y sobre la salud y favorece el reemplazo y/o reciclaje de los materiales que componen el aparato.

La eliminación abusiva del producto por parte del poseedor, implica la aplicación de las sanciones administrativas previstas por las normas vigentes.



ELIMINACIÓN CORRECTA DE LA BATERÍA DEL PRODUCTO

(Aplicable en los países de la Unión Europea y en otros países europeos con sistemas de eliminación diferenciada de las baterías)

La marca aplicada en la batería o en su documentación o confección indica que, al final del ciclo de vida, la batería de este producto no debe ser arrojada con otros desechos domésticos.

En donde aparecen, los símbolos químicos Hg, Cd o Pb indican que la batería contiene mercurio, cadmio o plomo en cantidades superiores a los niveles de referencia de la directiva UE 2006/66.

Si la batería no es eliminada correctamente, estas sustancias pueden provocar daños a la salud humana o al ambiente.

Declaración de conformidad

Declaramos que el producto W70-M100/M100W ha sido testeado por Phoenix testlab y ha superado los estándares solicitados por la siguiente directiva EMC 1999/5/EC para las siguientes especificaciones:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN 50360/A1:2012, EN 50566:2013, EN 62209-1:2006, EN 62209-2:2010, EN 62479:2010, EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-3 V1.6.1, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-17 V2.2.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN300 328 V1.8.1, EN 301 511 V9.0.2, EN 301 908-1 V6.2.1, EN 301 908-2 V6.2.1, EN 300 440-1 V1.6.1, EN 300 440-2 V1.4.1